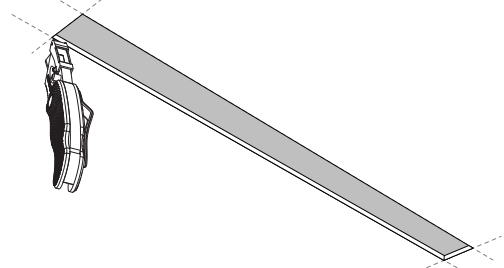


WHEN INSTALLING FIXTURES DO NOT APPLY PRESSURE TO THE SIDES OF THE FIXTURE AS THIS MAY ALTER THE APERTURE, MAKING THE LENS FIT TOO TIGHT OR TOO LOOSE. ENSURE THAT THE FIXTURE IS STRAIGHT AND TRUE WHEN INSTALLED. IF THERE ARE CORNERS, ENSURE THAT CORNERS ARE SQUARE AND FIT TIGHTLY TOGETHER.

PENDANT L'INSTALLATION DES LUMINAIRES, NE PAS APPUYER SUR LES CÔTÉS DU LUMINAIRE AFIN DE NE PAS ALTÉRER L'OUVERTURE ET QUE LA LENTILLE SOIT TROP SERRÉE OU DESSERRÉE. VOUS ASSUREZ QUE LE LUMINAIRE EST BIEN DROIT UNE FOIS INSTALLÉ. EN PRÉSENCE DE COINS, VOUS ASSUREZ QUE LES COINS SONT CARRÉS ET BIEN DROITS.

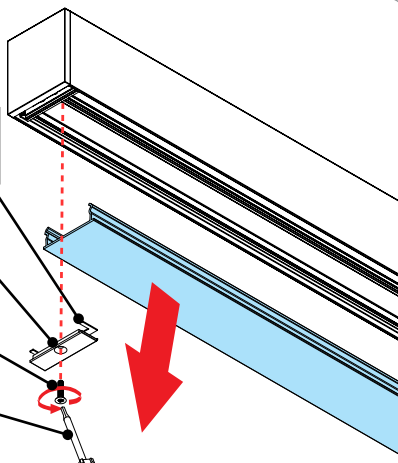
- 1 WARNING: BEFORE CUTTING THE CEILING, LOCATE ALL POWER CONDUITS AND CABLES.**
AVERTISSEMENT: AVANT DE COUPER LE PLAFOND, REPÉRER TOUS LES CONDUITS ET CÂBLES D'ALIMENTATION.



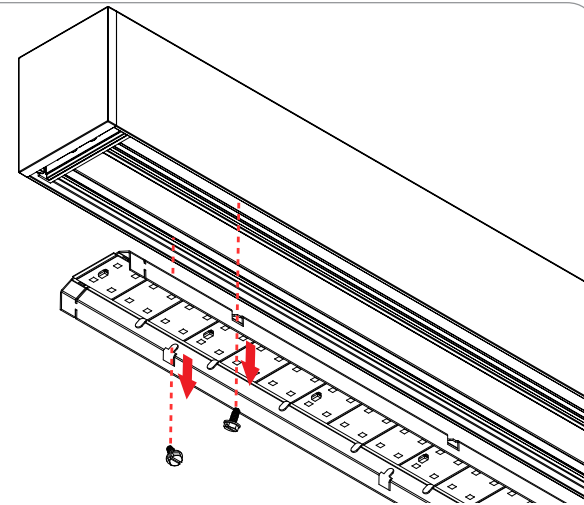
ENSURE THAT THE POWER TO THE FIXTURE'S CIRCUIT IS TURNED OFF. MAKE AN OPENING IN THE CEILING ACCORDING TO THE DIMENSIONS ON THE FIXTURE SHOP DRAWING.

VOUS ASSUREZ QUE L'ALIMENTATION DU CIRCUIT AU LUMINAIRE EST COUPÉE. COUPER L'OUVERTURE DANS LE PLAFOND EN VOUS RÉFÉRANT AUX DIMENSIONS SUR LES DESSINS TECHNIQUES DU LUMINAIRE.

- 2**
- RUBBER GASKETS
JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ EN CAOUTCHOUC
 - BOTTOM PLATE
PLAQUE INFÉRIEURE
 - TAMPER PROOF SCREW
VIS INVOLABLE
 - TORX T20 SCREWDRIVER
(bit provided)
TOURNEVIS TORX T20
(embout fourni)
- REMOVE END PLATES (COME WITH GASKETS) AND LENS.
 RETIREZ LES PLAQUES D'EXTRÉMITÉ (LIVRÉES AVEC LES JOINTS) ET LA LENTILLE.



- 3**
- UNSCREW THE CARTRIDGE SO IT CAN BE REMOVED.
 DÉVISSEZ LA CARTOUCHE POUR POUVOIR LA RETIRER.

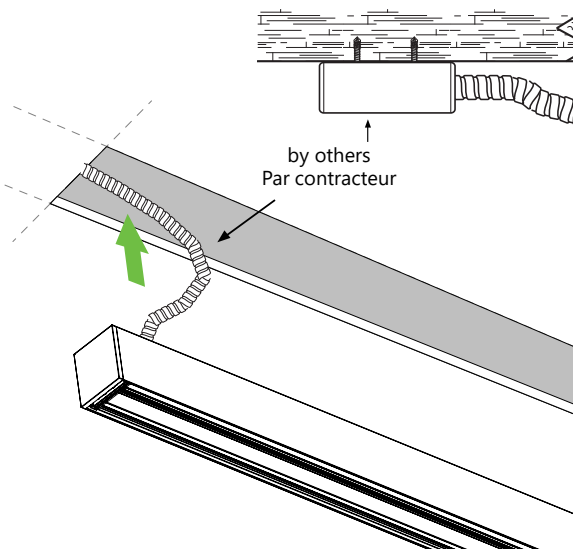


- 4**
- electrical connections by others
raccordements électriques par d'autres
 - 7/8" diameter opening
Ouverture de 7/8" de diamètre

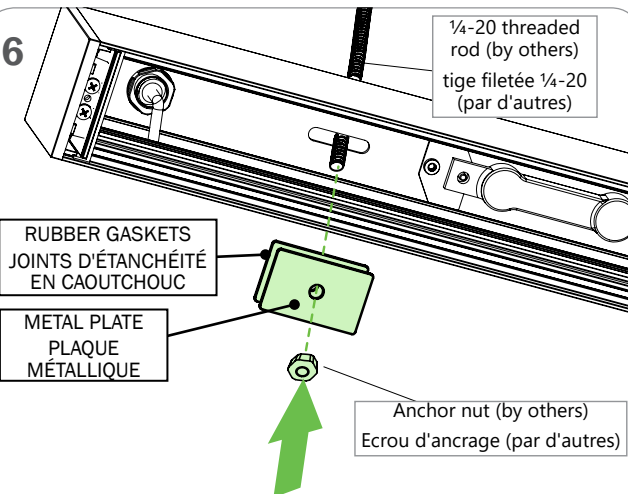
MAKE WIRING CONNECTIONS AT FIXTURE (BY OTHERS) INSIDE THE PLENUM. **NOTE: J-BOX AND LIQUID TIGHT ELECTRICAL CABLES BY OTHERS. IF FIXTURE COMES WITH OPTIONAL POWER FEED (+TF OR +EF) SEE STEP 17.**

EFFECTUEZ LES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES À L'APPAREIL (PAR D'AUTRES) À L'INTÉRIEUR DU PLENUM. **NOTE : LA BOÎTE DE JONCTION ET LES CÂBLES ÉLECTRIQUES À ÉTANCHÉITÉ LIQUIDE SONT FOURNIS PAR D'AUTRES. SI LE PROJECTEUR EST ÉQUIPÉ D'UNE ALIMENTATION OPTIONNELLE (+TF OU +EF), VOIR L'ÉTAPE 17.**

- 5**
- by others
Par contracteur

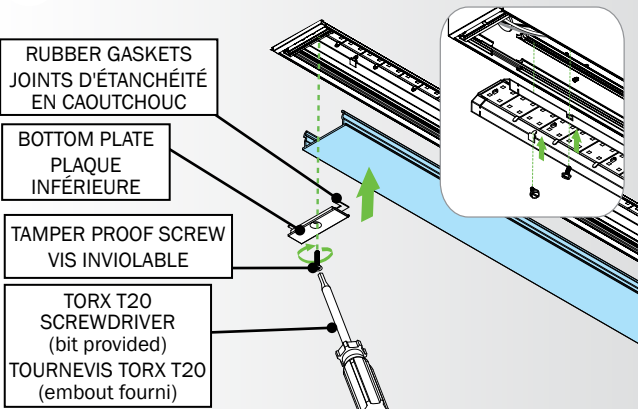


- 6**
- 1/4-20 threaded rod (by others)
tige filetée 1/4-20
(par d'autres)
 - RUBBER GASKETS
JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ EN CAOUTCHOUC
 - METAL PLATE
PLAQUE MÉTALLIQUE
 - Anchor nut (by others)
Ecrou d'ancrage (par d'autres)
- INSTALL FIXTURE TO ANCHORS AT ALL MOUNTING POINTS.
 INSTALLEZ L'APPAREIL SUR LES ANCRAGES À TOUS LES POINTS DE MONTAGE.



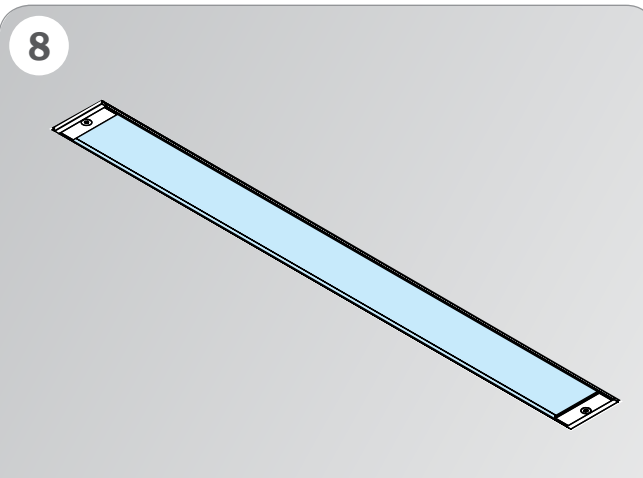
7

MAKE SURE TO NOT OVER TIGHTEN THE SCREW
VOUS ASSUREZ DE NE PAS TROP SERRER LA VIS



RE-ATTACH CARTRIDGE, LENS, PLATES WITH END GASKETS.
REMETTEZ EN PLACE LA CARTOUCHE, LA LENTILLE, LES PLAQUES ET LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ.

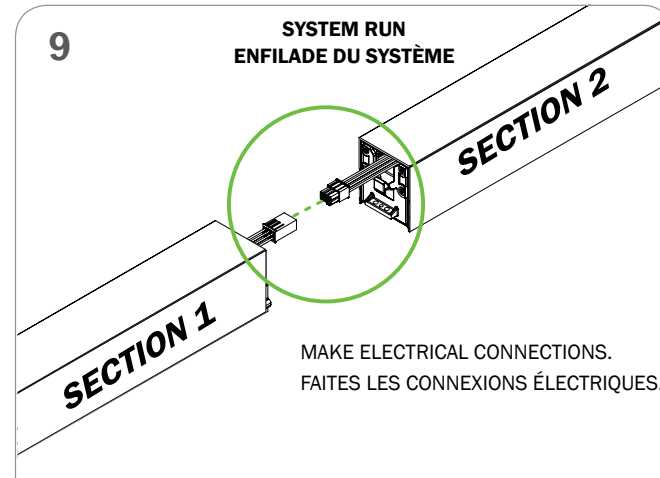
8



IT IS NOW SAFE TO TURN THE FIXTURE'S CIRCUIT ON
VOUS POUVEZ MAINTENANT ALLUMER LE CIRCUIT DU LUMINAIRE EN TOUTE SÉCURITÉ

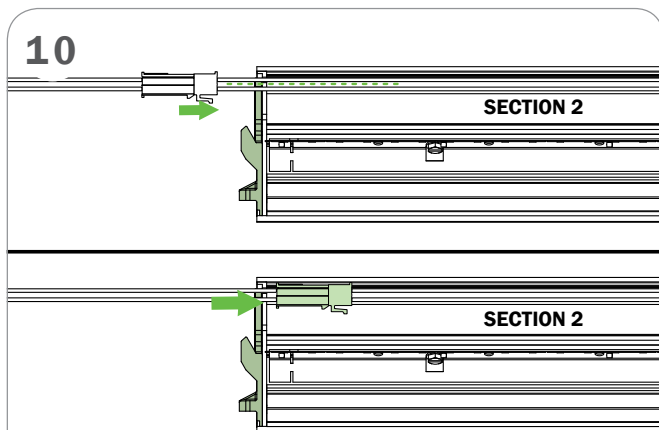
9

SYSTEM RUN
ENFILADE DU SYSTÈME



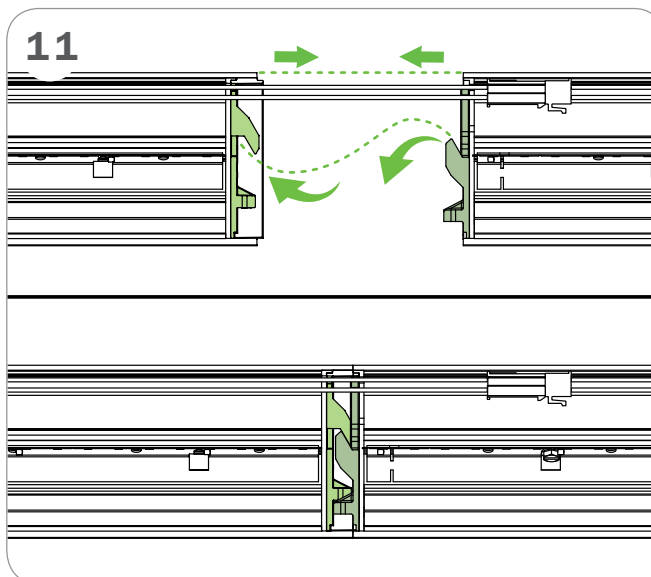
REPEAT STEPS 2 TO 4 FOR THE NEXT FIXTURE IN LINE
RÉPÉTEZ LES ÉTAPES 2 À 4 POUR LE PROCHAIN LUMINAIRE DE L'ENFILADE

10

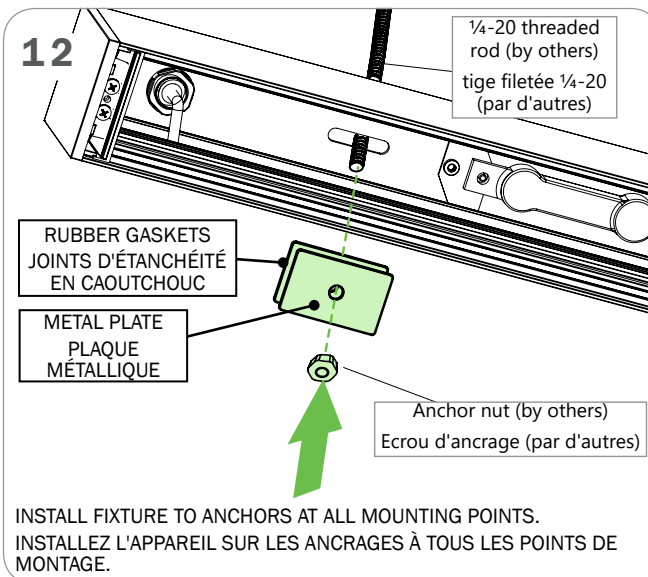


QUICK CONNECTOR MUST BE ROUTED INSIDE THE SECOND
FIXTURE AT JOINING.
LE CONNECTEUR RAPIDE DOIT ÊTRE ACHÉMINÉ À L'INTÉRIEUR DU
DEUXIÈME APPAREIL AU MOMENT DE L'ASSEMBLAGE.

11

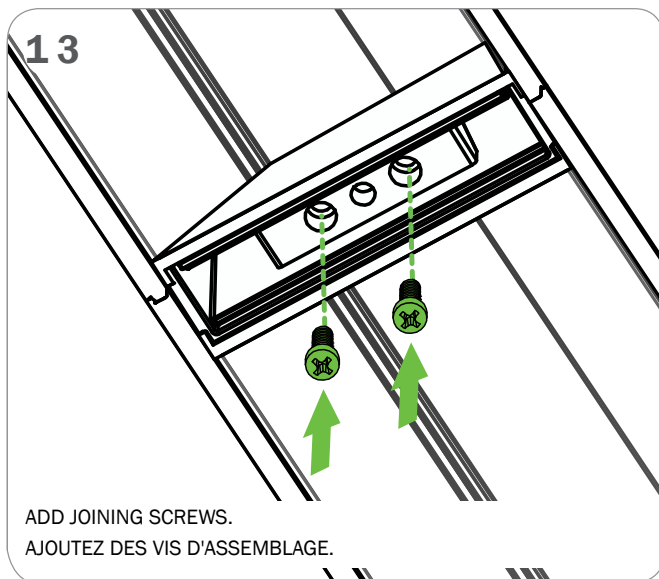


12

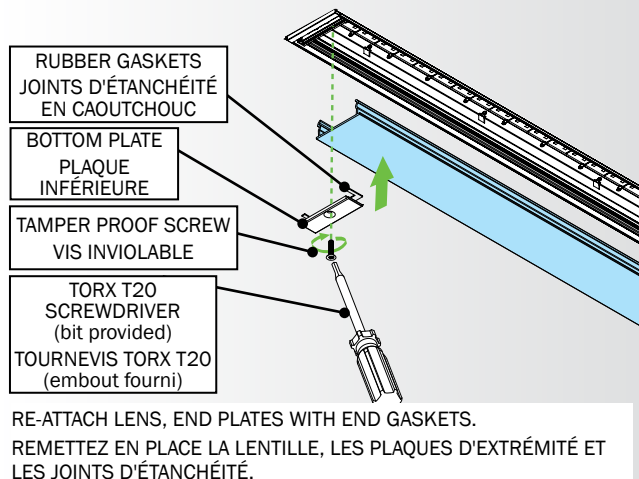


INSTALL FIXTURE TO ANCHORS AT ALL MOUNTING POINTS.
INSTALLEZ L'APPAREIL SUR LES ANCRAGES À TOUS LES POINTS DE MONTAGE.

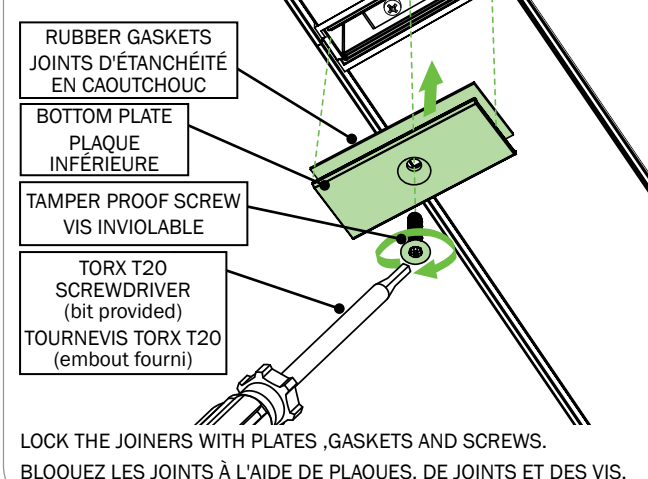




1 4 MAKE SURE TO NOT OVER TIGHTEN THE SCREW
VOUS ASSUREZ DE NE PAS TROP SERRER LA VIS



1 5



DMX:

1)

RGBW Option (flexible LED and boards)

Option RGBW (DEL flexible et cartes)

DMX Devices per Fixture: (# of DRV's)

Appareils DMX par appareil : (nombre de DRV)

DMX Address Mapping:

Mappage des adresses DMX :

- 1 - Red
- 2 - Green
- 3 - Blue
- 4 - White

- 1 - Rouge
- 2 - Vert
- 3 - Bleu
- 4 - Blanc

2)

AY25112 x 1 + AY26128-36 x 1
(DMX End of Line Resistor kit) /
(DMX Kit de résistance de fin
de ligne)

For all Recessed fixtures when Resistor is Required: 1pc. per 30 DMX Devices; + 1pc. for every additional group of 30 (or less) Devices /
Pour tous les luminaires encastrés lorsqu'une résistance est requise : 1 pièce pour 30 appareils DMX ; + 1 pièce pour chaque groupe supplémentaire de 30 appareils (ou moins)

DMX End of Line Resistor
Provided by Others /
Résistance de fin de ligne
Fourni par d'autres

For all Recessed fixtures when Resistor is Required: 1pc. per 30 DMX Devices; + 1pc. for every additional group of 30 (or less) Devices /
Pour tous les luminaires encastrés lorsqu'une résistance est requise : 1 pièce pour 30 appareils DMX ; + 1 pièce pour chaque groupe supplémentaire de 30 appareils (ou moins)

3)

Axis recommends use of a shielded cable with a nominal characteristic impedance of 120 ohms for wiring the DMX network. /
Axis recommande l'utilisation d'un câble blindé avec une impédance caractéristique nominale de 120 ohms pour le câblage du réseau DMX.

For all Lines with DMX Control - no exceptions./
Pour toutes les lignes avec contrôle DMX - aucune exception.

